

n°379.

Du 3 au 9 juin 2016.

# 97133

L'HEBDO DE VOTRE QUOTIDIEN À ST BARTH

Disponible dès le mercredi sur [le97133.com](http://le97133.com)  
f 97133 l'hebo pratique de Saint-Barthélemy

avec les petites annonces de [cyphoma.com](http://cyphoma.com)

## Arthur Bonnet

En Cuisine  
tout est affaire  
de goût.



**ARTHUR BONNET SAINT-BARTH**

à Saint-Jean au pôle artisanal de l'Etoile

06 90 38 37 69 - 05 90 27 18 89

[arthur-bonnet.saintbarth@pascalbonnet.com](mailto:arthur-bonnet.saintbarth@pascalbonnet.com)

Du lundi au vendredi : 8h-12h/14h-18h, samedi : 8h-12h

## SPA OASIS

SABINE - BARBÉRIÈRE

EN JUIN.

**-20%**

SUR LA  
LIGNE HOMME

MATIS



Centre commercial Oasis (1<sup>er</sup> étage)

Lorient / 97133 St-Barthélemy

TÉL. : 0590 27 90 67 - [www.spa-oasis.fr](http://www.spa-oasis.fr)



ALIMENTATION GÉNÉRALE GROS ET DEMI-GROS

Du lundi au samedi : 7h - 13h - 05 90 27 80 01



### Leasing Kia K2700

à partir de **640 €**/mois



Conduisez,  
on s'occupe  
du reste !



### Leasing Kia Picanto

à partir de **370 €**/mois

05 90 51 93 85 - Fax : 05 90 51 93 85

Bureaux de Grand Cul de Sac - Face au tennis club du Flamboyant - [leasing@turbe-car-rental.com](mailto:leasing@turbe-car-rental.com)



BOUCHERIE CHÉ YO

Tradition & Qualité

Votre boucherie sera fermée  
du lundi 20 juin au  
lundi 11 juillet inclus !

Les Mangliers - Saint-Jean

**05 90 27 54 34**

[boucheriesbh@hotmail.fr](mailto:boucheriesbh@hotmail.fr)

f Boucherie Ché Yo

Votre 97133 a 10 ans !  
Votre 97133,  
encore plus beau,  
plus riche, plus proche ;  
découvrez les  
nouvelles rubriques...  
and much more !



# Tourisme 2015 une année record à St-Barth !

Le point avec Nils DUFAU, président du CTTSB en page 2.

Les taux du crédit au plus bas, en page 3

# Nils Dufau

Président du Comité Territorial du Tourisme de St. Barthélemy

**Le97133 - Le tourisme termine la saison 2015 sur un niveau record à St-Barth. Comment l'expliquer ?**

Avant d'aborder la politique touristique participative qui fait l'actuel succès de Saint-Barthélemy, résumons en quel-ques mots l'histoire particulière de notre île. Car elle a fatalement contribué, en partie, à la situation qui rythme au-jour d'hui le cœur de notre économie.

Rappelons que l'île fut sous administration suédoise durant presque un siècle de 1784 à 1878. C'est au début de cette période que la ville et le port de Gustavia furent construits avec à la clé l'instauration d'un port franc. Ces premières bases mises en place par le roi Gustaf III, puis renforcées par les dirigeants locaux successifs, font aujourd'hui partie intégrante de notre économie.

En 1878, l'aboutissement de la rétrocession de l'île à la France, fut le début d'une période particulièrement difficile pour Saint-Barthélemy où elle devint « la petite oubliée » de tous... La Suède subissait elle aussi à ce moment-là le pire moment de son histoire avec l'effondrement catastrophique de son économie.

Pour trouver du travail et éviter la famine, comme l'ont fait de nombreux St. Barths à la même époque, près de 2 millions de suédois fuyaient leur pays pour émigrer aux Etats-Unis. Ce n'est qu'au début des années 60, lorsque David Rockefeller découvrit l'île et y construisit une maison que notre territoire commença à émerger de son isolement.

Les années 70 amorcèrent les premiers balbutiements touristiques. C'est alors que St. Barth décida de construire son deuxième poumon économique : un aéroport.

Ce micro-territoire de 21 Km2 ne nous permet pas de miser sur un tourisme de masse. C'est donc avec pragmatisme que nous ciblons en exclusivité une clientèle haut de gamme, de petite quantité. L'avantage de cette catégorie de visiteurs, c'est qu'elle est mieux disposée à voyager quelques soient les contraintes économiques mondiales. De plus, ses visiteurs ont pour habitude de revenir vers le lieu qu'ils apprécient et où ils se sentent en sécurité.

Maintenir cette sécurité, ainsi que notre légendaire stabilité sociale, est un engagement prio-

ritaire. Nous l'obtenons, entre autres, en favorisant une politique du plein emploi aidée par l'application d'une fiscalité de basse pression. Notre distinction méritée « Havre de Paix » est à la base de notre renommée internationale.

**Le97133 - Quelle est l'alchimie de ce succès, entre politiques publiques et stratégies des opérateurs privés ?**

Pour entretenir la promotion de Saint-Barthélemy, nous avons mis en place un Comité Territorial du Tourisme qui fonctionne de manière fédératrice. Il s'agit d'une association loi 1901 regroupant en son sein les principaux acteurs économiques toutes catégories de Saint-Barthélemy. Elle crée la synergie pour coordonner les actions qui consolident l'image de notre destination.

**Le97133 - Quelles sont les orientations retenues ?**

Pour ne pas sombrer dans le tourisme quantitatif, le CTTSB promotionne l'île en ciblant principalement l'Amérique du Nord et quelques pays de l'Europe de l'Ouest. Cela stabilise notre saison touristique de novembre à mai. En complémentarité, nous nous sommes ouverts sur l'Amérique du Sud avec pour résultat un étalement de notre saison de sormais prolongée jusqu'au mois d'août.

Par l'Observatoire du Tourisme (créé par le Comité du Tourisme) nous savons que 60% de nos voyageurs émanent des États-Unis et du Canada, 30% de Europe et 10% de l'Amérique du Sud. Cet outil statistique nous indique aussi que 91% de notre clientèle se déclare vouloir revenir à St. Barthélemy. Ce chiffre est encourageant et confirme l'attractivité de Saint-Barthélemy.

Fidéliser une clientèle haut de gamme exige un effort et une réactivité constante. En conséquence, nous mettons tout en œuvre pour consolider l'attrait qualitatif de Saint-Barthélemy en refusant les plus gros bateaux de croisière, en plaçant 65% du territoire en zone verte inconstructible, en détachant l'importation de véhicules électriques, en garantissant le traitement et la récupération des ordures ménagères 7 jour sur 7 sur l'ensemble du territoire, en n'acceptant



que des hôtels de petites structures.

Actuellement, seuls 560 chambres sont identifiées sur notre île pour 25 hôtels, dont sept sont classées 5 étoiles. En-viron 750 villas viennent compléter l'offre.

D'autres part, le fort soutien qu'apporte la Collectivité aux nombreuses associations de l'île favorise la création d'événementiels.

En effet, bien que « micro-territoire », nous pouvons offrir des événements nautiques d'envergures internationales, un festival gastronomique avec la participation de chefs étoilés de renom, des festivals de musique classique, du film, du théâtre, du livre et de nombreux autres événements culturels, artistiques et sportifs étalés sur toute l'année.

La grande force de Saint-Barthélemy c'est qu'elle est aussi une « micro-destination » sachant proposer à ses visiteurs un « tout-en-un » : sécurité, shopping diversifié, savoir-faire gastronomique, hôtellerie de qualité, événementiels nombreux et variés, climat agréable, plages de rêve et un sens de l'écologie en pleine expansion.

**Le97133 - Le modèle peut-il être victime de son succès ?**

Malgré tout, nous gardons constamment en tête la fragilité de notre économie du fait de son caractère mono sectoriel.

En résumé, le leitmotiv de la Collectivité et du Comité du Tourisme est de fidéliser, consolider notre clientèle et de tout mettre en œuvre pour qu'elle revienne. Nous y parvenons notamment grâce à l'implication massive de la population, qui a compris l'importance de bien accueillir nos visiteurs tout en sachant leur proposer un éventail de villas de location. Ceci donne à chacun le sentiment de contribuer pleinement à une politique touristique participative - la survie économique de Saint-Barthélemy en dépend.

Propos recueillis par Charles Apanon

## Edito > En ce mois de juin 2016, votre hebdo «le 97133» a 10 ans.

C'est l'occasion pour nous de remercier nos lecteurs pour leur fidélité, nos annonceurs pour leur confiance, et nos dépositaires pour leur accueil.

Le 97133 est ainsi devenu à St-Barth le rendez-vous hebdomadaire incontournable où chacun, résidents comme non-résidents, trouve ce qu'ils recherchent. Hebdo pratique et ludique, le 97133 apporte depuis une décennie, avec un support de grande qualité, une multitude d'informations utiles au quotidien à ceux qui vivent, travaillent ou visitent St-Barth.

Cet anniversaire est aussi l'occasion pour nous de faire évoluer l'hebdo pour qu'il soit encore plus beau, plus riche et plus proche de vous.

Cela veut dire de nouveaux visuels, de nouvelles rubriques... and much more !  
L'équipe 97133

## Infos locales

03/09 | Juin 2016

### Circulation.

> Les mesures spécifiques prévues qui instituent une **zone bleue** de stationnement à **Gustavia** sont suspendues à compter du mercredi 1<sup>er</sup> Juin 2016 jusqu'à la levée du présent dispositif.

**Consultations gynécologie, pré et postnatale** Les prochaines consultations auront lieu le jeudi 9 juin 2016 au dispensaire. Sur rendez-vous en téléphonant au 0590 27 60 27.

### Santé.

### Formation.

#### CEM : Dates pour les stages bureautique EXCEL

En juin 2016 : Niveau débutant les 27-28 & 29 juin - Tarif 370 € les 21h / Niveau perfectionnement les 29 & 30 juin - Tarif 245 € les 14h

En juillet 2016 : Niveau débutant les 18-19 & 20 juillet - Tarif 370€ les 21 h / Niveau perfectionnement les 21 & 22 juillet - Tarif 245€ les 14h

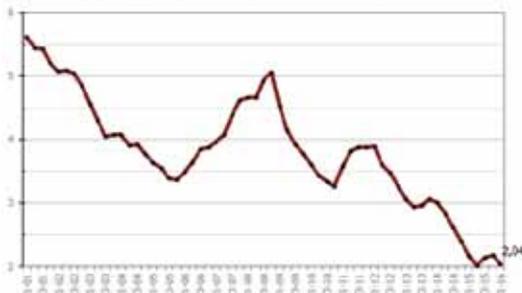
Les sessions sont proposées pour un maximum de 8 participants par date - Stages pouvant être financés par les OPCA - Pour tout renseignement contacter la CEM 0590 27 12 55 - formation-cemsbh@orange.fr www.cem-stbarth.com

## Credit immobilier les taux au plus bas

Selon l'Observatoire Crédit Logement/CSA la baisse des taux s'est poursuivie dans l'hexagone en début d'année, avec une accélération remarquable en mars, pour s'établir à 2,04 % en moyenne sur le 1er trimestre, et à 1,81% pour le mois d'avril 2016.

Jamais depuis la fin des années 40 les taux des crédits immobiliers ne s'étaient établis à un aussi bas niveau. Les taux ont bénéficié pour cela de l'abondance de ressources

Les taux des crédits immobiliers aux particuliers (en %) : ensemble des marchés  
Crédit Logement/CSA - Observatoire du Financement des Marchés Résidentiels



d'épargne faiblement rémunérées, de taux des OAT qui sont presque revenus à leur niveau du printemps 2015 (avant le déclenchement de la crise grecque) et d'une nouvelle amélioration des conditions de refinancement de la BCE. Ils répercutent en outre les pratiques des établissements de crédit qui comme chaque année, avec l'arrivée du printemps, améliorent leurs offres commerciales.

En avril 2016, les taux se sont établis à 1,81%, en moyenne : 1,89 % pour l'accession dans le neuf et 1,80 % pour l'accession dans l'ancien. La durée moyenne est de 17,6 ans, mais les taux pratiqués varient selon la période de remboursement : 2,20 % pour une durée de 25 ans à taux fixe (en moyenne) et 1,61 % pour une durée de 15 ans à taux fixe (en moyenne).

Enfin selon le niveau de l'apport personnel de l'emprunteur et la qualité de la signature (les capacités de remboursement du ménage), les taux pratiqués peuvent descendre encore plus bas. Le quart inférieur

des taux se situe en moyenne à 1,32 % pour un prêt à 15 ans en taux fixe et à 0,92 % en taux variable.

Concernant les durées de prêts, La structure de la production reflète la déformation qui a opéré au bénéfice des prêts les plus longs, permettant par là-même aux ménages jeunes ou modestes de réaliser leurs projets d'accession, sans risque majeur.

Grâce à des conditions de crédit qui sont très favorables, l'indicateur de solvabilité de la demande se ressaisit en avril. Cette évolution s'inscrit dans le mouvement d'amélioration observé depuis la fin de l'année 2013, sous l'effet de la baisse des taux d'intérêt. L'indicateur de solvabilité des ménages se situe ainsi à un de ses niveaux les plus élevés constaté depuis le début des années 2000.

Et même si les taux de crédit restent un peu moins favorables dans nos îles, c'est le moment de négocier avec son banquier et de tirer pleinement profit de ces conditions historiques pour les emprunteurs.

Source : Observatoire Crédit Logement / CSA - Conférence du 3 mai 2016		TAUX FIXES			
Prêts du secteur concurrentiel	Taux moyens (en %)	Ensemble de la production	Sur 15 ans	Sur 20 ans	Sur 25 ans
Décembre 2012	3,22	3,22	3,13	3,40	3,70
Décembre 2013	3,08	3,08	3,03	3,33	3,65
Décembre 2014	2,38	2,38	2,21	2,50	2,83
Juin 2015	2,01	2,01	1,90	2,17	2,54
Octobre 2015	2,23	2,23	2,09	2,36	2,71
Décembre 2015	2,20	2,20	2,03	2,31	2,65
Janvier 2016	2,15	2,15	2,01	2,29	2,63
Février 2016	2,07	2,07	1,90	2,17	2,52
Mars 2016	1,93	1,93	1,73	1,99	2,34
Avril 2016	1,81	1,81	1,61	1,87	1,20

# MISSiMMO

Villa 3 chambres,  
3 salles de bain, piscine  
Quartier résidentiel calme  
Saint-Jean



2 120 000€

Honoraires d'agence inclus  
Ref: 405

Agence Immobilière Missimmo Rue du Bord de Mer à Gustavia  
info@missimmo.com - 05 90 51 18 54

Réseau national de conseil en cession & acquisition - Commerces - Entreprises - Immobilier d'Entreprises



## VOUS souhaitez CÉDER votre COMMERCE ou votre ENTREPRISE ?

**Nous vous CONSEILLONS  
 de l'ÉVALUATION  
 jusqu'à la CESSION DÉFINITIVE**

+ de **10 000**  
**TRANSMISSIONS**  
 déjà RÉALISÉES  
 par le réseau



stbarth@msimond.fr - 7 ctre d'affaires de Marigot - ST BARTH

**06.90.64.13.52**

### VENTES OFFRES I

- **terrain** : Terrain situé à Saint-Jean à Saint-Barthélemy, zonage U2, ancienne parcelle AP 74, qui a été divisé en deux, et c'est la parcelle AP N°881. Terrain, 800 m². Prix : 1 450 000 € ☎ francmaltais@msn.com
- **Appartement saint jean** : propriétaire vend appartement de plain pied dans résidence avec piscine, accès très facile, vue mer de toutes les pièces, entrée privée, terrasse, deck, séjour double, chambre, salle de bains, wc séparés, parfaitement équipée et meuble, tous diagnostics obtenus sans aucune réserve aux normes actuelles en vigueur. Appartement, 80 m², 3 Pièces. Prix : 800 000 € ☎ 06 90 33 90 74
- **Saint Barthelemy maison P6 de 170 m²...** : SAINT BARTHELEMY, située sur la côte la plus sauvage et authentique de l'île, je vous propose cette superbe villa entièrement vue mer de type T6 d'environ 170 m² sur 1030 m² de terrain arboré. La vue sur l'océan est entièrement dégagée. Elle change continuellement et vous pourrez admirer des surfeurs car le site est réputé être l'un des meilleurs spots de l'île. L'atmosphère de la villa toute blanche décorée reflète la pureté et un

esprit zen. Elle est sur 2 niveaux (niveau supérieur et rez de jardin) et possède au total 4 chambres. Le niveau supérieur : Il surplombe entièrement la mer. Un grand séjour ouvert sur un patio, une cuisine toute équipée, une terrasse en deck et la piscine avec jacuzzi. Deux grandes chambres vue mer avec salle d'eau privative et wc. Au rez de jardin : il y a un studio tout équipé avec une salle d'eau privative et wc, un dressing et un petit salon. Un bureau attenant peut également servir de deuxième chambre (possibilité d'y installer une deuxième salle d'eau privative). Vous bénéficiez également d'une petite cuisine équipée située sur la terrasse. Idéal pour la location saisonnière ou pour recevoir votre famille ou amis. Le plus : un petit chemin pour aller à la plage à pied. Quartier privilégié du talentueux danseur Noureev qui était propriétaire d'une villa en bord de mer. Entièrement équipée et meublée. Matériaux utilisés de qualité. Entièrement sécurisée par des volets roulants anti-cycloniques. Vous pourrez partir tranquille. Proche commerces, écoles et aéroport. Appelez-moi. Photos supplémentaires sur mon site, référence : 340930226593 Chambres : 4 Surface terrain : 1030 m² Année de construction : 1987 cuisine : américaine Grenier : non style : contem-

poraine Nombre de niveaux : 1 Nombre de WC : 4 standing : grand standing vue : Vue dégagée, sur Etang, sur Jardin, sur Mer, sur M Piscine : Oui Terrasse : Oui espaces verts : Oui Jardin privatif : Oui meuble : Oui. Maison, 6 Pièces, 170 m². Prix : 2 599 000 € ☎ 06 90 07 15 34 CAPI FRANCE

cuisine/frigo neuf - terrasse Loyer: 1400€/mois + caution toutes charges comprises (eau-eaf- internet). ☎ laetiitia.f@gmail.com

### LOCATIONS DEMANDES I

- **recherche location a l'année maison 1ou 2 chambres** : Personne sérieuse sur l'île depuis 13 ans recherche une location a l'année maison 1ou 2 chambres. Sérieuses garanties financières. Maison. ☎ 06 90 39 83 16
- **location a l'année** : bonjour je suis gouvernante entretient villas 1 personne, femme sérieuse, calme, et ordonner résidente saint Barthelemy de 25 ans recherche location 1 chambre. 2 Pièces. Prix : 1 600 € ☎ 06 90 54 76 22
- **2 mois pour trouver un toit** : Femme 53 ans, agent administratif en CDI, résidente depuis 13 ans et sans logement à partir du 1er août recherche maison/appt 1 chambre en urgence. Maison, 30 m², 2 Pièces. ☎ 06 90 71 10 06
- **Logement pour Personnel** : ENTREPRISE COTE JARDIN recherche logements pour son personnel. Loyers et caution garanties par l'entreprise Etudie toutes propositions contacter Johann Grondin 0690615090. ☎ 06 90 61 50 90

### VENTES DEMANDES I

- **cherche un terrain** : Particulier cherche rapidement un terrain à bâtir pour construire sa maison. Tarif raisonnable. AGENCE S'ABS-TENIR. Terrain. ☎ 06 90 41 51 22

### LOCATIONS OFFRES I

- **Location apt Nantes** : Idéal étudiant loue apt sur Nantes, quartier des Congrès Proche centre, Gare et Tram 545 euros charges comprises. Appartement, 2 Pièces. Prix : 545 € ☎ isawild97@gmail.com
- **terrain a louer** : a louer terrain a luin pour plus d'information 0690 509283. Terrain. Prix : 900 € à débattre ☎ (+690) 50 92 83
- **Studio à louer** : A louer studio Marigot St Barth pour 1 personne Il est meublé et équipé et se compose : - 1 chambre: canapé lit/vrai matelas/ bureau/ tv/ clim neuve - sdb/wc -

# 20 ANS, ÇA SE FÊTE !

## VENEZ TENTER VOTRE CHANCE & FAIRE LE PLEIN DE CADEAUX

des bons cadeaux

une croisière

Winair

A/R Saint Barth Saint Martin

AIR ANTIILLES

A/R Saint Barth Pointe-à-Pitre

AIR CARAIBES

A/R transatlantique

Un charter privé offert par

A/R Saint Barth Saint Martin

TRADEWIND

A/R Saint Barth San Juan

AIRFRANCE

A/R transatlantique

**PROCHAINS TIRAGES AU SORT**

**07**

JUIL.

2016

**08**

SEPT.

2016

Centre Neptune à Saint-Jean - 05 90 27 59 60 - info@elanvoyages.com - www.elanvoyages.com - Elan Voyages St Barth

Du lundi au vendredi de 8h30 à 13h et de 14h30 à 18h - Samedi de 9h à 12h.

NOUVEAU  
À SAINT BARTH



# Eko Windows

Distributeur Menuiserie Alu



VENEZ AVEC VOS COTES - REPARTEZ AVEC VOS MENUISERIES\*

Fenêtre ouvrant  
à la française



L600xH1000  
353€\*

Baie Coulissante



L2000xH2100  
1086€\*

L800xH800  
292€\*



Fenêtre  
Oscillo-battantes

- ✓ Prêt-à-poser
- ✓ Garantie / SAV
- ✓ conforme aux normes CE en vigueur

Menuiserie  
en double vitrage



coloris au choix

Prix selon  
modèle



Porte vitrée

Volet Roulant  
électrique



L1000 x H2100  
363€\*

\* voir conditions en magasin

► **Recherche location à l'année** : Couple 38 et 30 ans, calme, discret, soigneux, respectueux, bien élevé et travailleur. En contrat longue durée sur l'île. Engagé dans la vie associative de l'île - Bénévolat auprès des personnes âgées. Sans enfants, sans animaux, non-fumeur. => Recherche: Location à l'année, maison ou appartement; Idéalement au minimum 1 chambre; Loyer +/- 1300 Euros. Nous pouvons vous fournir les références de nos employeurs et de notre propriétaire actuel, attestant de notre sérieux. Aucun problème de paiement de loyer. Merci de bien vouloir nous contacter si vous entendez parler d'un logement disponible. Etude toutes propositions. Contact: 06. 90. 39. 60. 51. Appartement. Prix : 1 300 € à débattre ☎ 06 90 39 60 51

► **1 Chbre proche Gustavia** : Véro (de Bulgarie) cherche une chambre avec sa salle-de-bain attenante, proche de Gustavia, 1'000eur cc max. Une penderie, une climatisation et un accès à une machine-à-laver le linge sont obligatoires; mais une cuisine est superflue. Merci!. Oui Pièces. Prix : 1 000 € ☎ veroval@hotmail.com

► **recherche logement fin juin fin octobre** : A la recherche d'un logement, petit case ou coloco de dépannage à partir de fin juin jusqu'à fin octobre, dates flexibles. Merci de vos propositions. ☎ 06 90 40 67 01

► **Recherche location pour famille** : Recherche location à l'année appartement ou maison 2 chambres pour une famille de 4 personnes dont 2 enfants de 2 et 5 ans. Nous travaillons tous les deux dans l'hôtellerie avec de bons salaires. Possibilité pour juin, juillet ou août. Nous étudierons toutes propositions. Je suis libre des 15h30 pour les visites. Prix : 2 200 € à débattre ☎ 06 90 80 25 89

#### LOCATIONS SAISONNIÈRES | OFFRES

► **Appartement meublé aux "Jardins de Saint Jean"** : A louer appartement meublé aux "Jardins de Saint Jean", superbe vue sur la baie de Saint Jean, 1 place de parking, très grande piscine dans la résidence. Au rez de Chaussée: Séjour, cuisine / bar et coin repas intérieur, salle de bain, wc séparé avec lave main. Bel espace extérieur

couvert avec table ronde 4 à 6 convives. A l'étage: grande chambre, divisible en 2 par une cloison coulissante si besoin d'une chambre enfant ou pour invités. Ces 2 parties sont climatisées. Équipement complet, lit King size, Lit jumeaux, rangements, vaisselle, lave vaisselle, lave linge, sèche linge, frigo 2 portes, plaque de cuisson 2 feux, Gazinière. Cet appartement est très agréable à vivre

Noel & jour de l'an): 4500 Euros. Piscine. Prix à la semaine à partir de : 1 600 € ☎ gdecorlieu@gmail.com

► **appartement de vacances à louer** : loue en saisonnier: grand appartement de 100m<sup>2</sup> à Toiny, 2 chambres, petite vue mer, petit jardin, au rez de chaussée d'une maison, proche mer. décoration moderne, linge fourni. A partir de 1200€/semaine jusqu'au 15 no-



grâce à sa vue et son isolement en extrémité de copropriété. Tarif semaine: Basse saison (15 avril au 14 décembre) = 1600 Euros Haute saison (15 décembre au 14 avril) = 1900 Euros Noël et jour de l'an = 4500 Euros Tarif mois: Basse saison 3800 Euros Haute saison (saut

vembre. vacancy rental: large appartement de 100m<sup>2</sup> in Toiny, 2 bedrooms, small see view, small garden, at the bottom of a house, next to the beach. modern style 1200€/week. Capacités 4, 2 Chambres. Prix à la semaine à partir de : 1 072 € ☎ 06 28 69 29 02

#### COLOCATIONS OFFRES |

► **Colocation** : Propose colocation pour personne seule et sérieuse dans grande maison avec piscine. Chambre et salle de bain indépendante. Maison tout équipée. Loyer: 1350 euros + 200 euros de charge incluant eau, électricité, internet, satellite. ☎ 06 90 72 70 11

► **Chambre à l'année** : A louer jolie et spacieuse chambre dans une grande maison avec piscine. électricité, eau, internet, canalisat inclus. nous recherchons une personne qui sais vivre en coloco, propre et souriant!!!!disponible 1er mai. Maison, 200 m<sup>2</sup>, 9 Pièces. Prix : 1 050 € ☎ 06 90 63 68 65

#### COLOCATIONS DEMANDES |

► **Cherche coloco/chambre St Barth 22/08-30/09** : Bonjour Jeune fille recherche une colocation ou chambre chez l'habitant sur St Barth. Période du 22 août au 30 septembre. Etudierai toutes propositions. Je peux m'occuper de vos animaux si toutefois vous en avez, accepte également baby sitting le soir. Merci d'avance pour vos réponses. ☎ 06 61 58 89 89

► **Jeune fille cherche une chambre** : Bonjour je suis actuellement a la recherche d'une chambre en colocation ou une location d'un petit studio. Je suis sur l'île depuis 6 mois, en CDI, j'ai de sérieuses références. Je suis seule, sans enfants ni animaux, habituée à vivre en colocation. Loyer raisonnable :) Je étudie toutes propositions. Merci. ☎ 06 90 73 27 56

#### BUREAUX COMMERCES SOCIÉTÉS | OFFRES

► **bail 3/6/9 gustavia** : A vendre Bail 3/6/9 prêt à porter en plein coeur de Gustavia. Loyer 4000 euros. 47 m<sup>2</sup>. Prix : 180 000 € ☎ 06 90 35 47 68

Et pour encore plus d'annonces rendez-vous sur



## Recouvrement des petites créances

Le Décret\*portant sur la loi MACRON prévoyant une procédure simplifiée de recouvrement des petites créances entre en vigueur le 1er juin 2016.

### Montant de la créance et champ d'application

L'huissier de justice qui a reçu l'accord du créancier et du débiteur sur le montant et les modalités de paiement délivrera un titre exécutoire (un titre exécutoire est un écrit permettant au créancier d'obtenir le recouvrement forcé de sa créance).

Ainsi, cette procédure trouve son application en l'absence de contestation sur l'existence de la créance et sur son montant.

Ceci permet d'éviter la saisine du juge d'une demande d'injonction de payer pour les créances inférieures à 4 000 euros.

### Mise en œuvre de la procédure

Le créancier s'adresse à l'huissier de justice du lieu du débiteur.

La procédure débute par l'envoi d'une lettre recommandée avec demande d'avis de réception par laquelle l'huissier qui invite le débiteur à participer à la procédure. Le débiteur peut accepter ou refuser dans le délai d'un mois. Le défaut de réponse signifie un refus.

En cas de refus, le créancier saisira le juge, comme antérieurement ou comme pour les sommes supérieures à 4 000 euros, pour obtenir un titre exécutoire.

En cas d'acceptation, l'huissier cherchera un accord sur le montant et les modalités de paiement.

Si l'accord est trouvé, l'huissier délivrera un titre exécutoire remis au débiteur sans frais.

Il revient à un autre huissier de procéder à l'exécution forcée. Le créancier paiera tous les frais occasionnés par cette procédure.

\*Décret n°2016-285 du 9 mars 2016

**Saint Barth Social**  
Contact : Muriel LABASTIRE  
muriel.labastire@seccsb.fr  
05 90 27 68 08

Séraphyn LUCE-DANET  
Michèle MARQUAIRE  
Gérard BIENAIME

Experts Comptables diplômés  
Société d'Expertise Comptable et de Conseil  
de Saint Barthélemy (SECC SB)

Membres de l'Ordre des  
Experts-Comptables de la Guadeloupe

Marigot - Carrefour des 4 Chemins  
97133 SAINT BARTHELEMY





# MERCI Pour votre fidélité et votre confiance depuis 10 ans !





**HOME TECHNOLOGY**  
 VENTE - INSTALLATION - DÉPANNAGE À DOMICILE

## INTÉGRATION VILLA SALLE DE CINÉMA

ÉTUDE ET DEVIS GRATUIT



0590 87 59 88 - 0690 30 99 79 - 9H - 13H / 15H - 19H DU LUNDI AU SAMEDI - À CÔTÉ DU MARCHÉ U

### OFFRES D'EMPLOI

- ▶ **offre d'emploi agent d'exploitation** : Société de transport maritime recherche remplaçant(e) du 15 juin au 1 août inclus. Envoyez CV + Lettre de motivation par email. CDD, 2, Débutant accepté. ☎ 05 90 52 97 04
- ▶ **Aide à domicile** : Société de services à la personne Agrée qualité recherche aide à la personne. Profil recherché : Autonome, responsable, ponctuel CAP Sanitaire et Social ou BEP indispensable ou > 3 ans d'expérience auprès du public fragile Poste à pourvoir immédiatement Merci de nous faire parvenir CV avec photo et Lettre de motivation. Poste à pourvoir pour un passionné du métier. Contact par mail uniquement. CDI, > 3 ans, prix à débattre ☎ 06 90 64 06 71 SARL PERSPECTIVES
- ▶ **Recherche laveur** : Recherche laveur de voiture poste disponible de suite. 06 90 67 02 65. CDI, Débutant accepté. Rémunération : 2 050 € ☎ 06 90 31 68 19 Centre Auto SBH
- ▶ **offre emploi laveur/livreur** : Welcome Car Rental société de location de voiture cherche un laveur/livreur connaissance de l'Anglais. Merci de nous contacter au 06 90 650 757 ou envoyer un mail a infowelcomesbh. com. ☎ 06 90 65 07 57
- ▶ **Le Barthelemy Hotel & Spa recrute** : Le Barthelemy Hôtel & Spa 5\* recrute H/F pour début Septembre 2016 les postes suivants : - Superviseur de Réception - Responsable de Boutique - Gouvernant (e) Générale - Superviseur de Restaurant - Assistant(e) Superviseur de Restaurant - Bar Manager - Sous-Chef - Junior Sous-Chef - Responsable de Boutique - Chef Plongeur - Femmes de Chambre - Femmes de Ménage - Plongeurs - Agents de Réserve - Réceptionnistes - Night Auditor - Portiers/Voituriers - Chefs de rang - 1/2 Chefs de Rang - Commis de Salle - Barmen - Plagistes - Chefs de Partie - 1/2 Chefs de Partie - Pâtisseries - Commis de cuisine - Masseuses/Esthéticiennes diplômées - Conseillères de Vente (boutique) - Agents de Maintenance

Profil recherché : Vous possédez une expérience significative en hôtellerie de luxe sur un poste impérativement équivalent. Vous avez envie de vous investir pleinement dans une expérience unique d'ouverture d'un hôtel. Français et Anglais courant obligatoire. Possibilité de logement. Envoyez votre cv +lettre de motivation par email. CDD. ☎ rh@lebarthelemyhotel.com

▶ **Vendeur multimédia H/F** : Notre client est une enseigne commerciale familiale

et la fidélisation d'une clientèle locale et internationale. Il(Elle) sera rattaché(e) au manager d'équipe. Poste à pourvoir à Saint Barthelemy (Petites Antilles). PRINCIPALES MISSIONS : • Accueil des clients et étude de leurs besoins • Conseil sur les produits électroniques, multimédia, horlogerie et bagagerie • Mise en rayon des produits sur la surface de vente • Merchandising • Encaissement • Gestion du SAV : reprise et échange des produits • Participation à la gestion du stock.

les produits et les outils assurée. CDI, < 3 ans. Rémunération : 19 800 € ☎ recrutement@acerolacariere.fr

▶ **Offre d'emploi** : CLIMATISATION Bertrand UHART propose deux postes de frigoristes: monteur - dépanneur. Vous effectuerez l'installation, la mise en service et la maintenance de système de climatisation (vrv et split). Pas sérieux s'abstenir. CDI, < 3 ans. prix à débattre ☎ uharteurl@wanadoo.fr

▶ **recherche extra** : recherche femme de menage pour 2h/semaine pendant trois semaine contact par mail. Intérim. Rémunération : 16 € ☎ loolooboof@hotmail.com

▶ **Emploi jardin** : Société Wpaysages recherche un employé pour un CDD de 3 mois minimum, avec ou sans expérience, motivé et ponctuel. Permis de conduire indispensable. Pour plus de renseignement contacter en message privé. CDD, 3, Débutant accepté. ☎ 06 90 40 08 83

▶ **recrute serveur/serveuse petits dejeuners** : Hôtel Le Village St Barth 4\* recrute un/une serveur pour le service des petits dejeuners. Contrat à durée déterminée dans un 1er temps pouvant déboucher sur un CDI. Nous recherchons une personne organisée, dynamique, ponctuelle, avec un bon sens du contact, parlant anglais et pouvant travailler de façon autonome. Connaissance en cuisine (normes d'hygiène et technicité) nécessaire pour la préparation minute des œufs, gâteaux et autre préparation servi aux petits dejeuners. Il s'agit d'un contrat de 39h, 6 jours par semaine. Poste à pourvoir à partir de fin Juin - non logé. Merci d'envoyer CV avec photo et lettre de motivation www.levillagesbarth.com.

☎ administration@villagestjeanhotel.com

▶ **Recrute réceptionniste polyvalent** : Hôtel Le Village St Barth 4\* - 25 chambres et 2 villas recrute à partir du 15 juin un/une réceptionniste polyvalente. Anglais indispensable. Bonne présentation, dynamique et ayant de l'expérience à un poste similaire. Contrat

## ALU 2 PRO

POSE - VENTE - SAV

Tous types de menuiseries en aluminium

Volets roulants et fermetures anticycloniques

Portails • Garde-corps • Pergolas



**Ramos Sergio 06 90 57 64 65**  
**Vieira Pedro 06 90 26 07 05**  
**alu2pro@yahoo.fr**

de Saint Barthelemy (Antilles) spécialisée dans la vente de produits électroniques, multimédia, d'horlogerie et de bagagerie hauts de gamme. Fondée il y a 25 ans, elle est devenue leader sur son marché et est en pleine croissance. Le service client et le bien-être des salariés sont la priorité de ses dirigeants. Au sein d'une équipe de 7 personnes, le(la) conseiller(ère) de vente aura pour mission le conseil personnalisé, la vente

PROFIL RECHERCHÉ : Expérience minimum de 2 ans de la vente en boutique Connaissance des produits multimédia en particulier téléphonie et tablettes Ecoute, autonomie et esprit d'équipe Permis B La pratique de l'anglais courant est un plus CONDITIONS : CDI 39 heures Horaires : 9h-12h30 / 15h-18h30 du lundi au samedi Une matinée de congé par semaine Salaire annuel : 19 800€ bruts Logement assuré et offert Formation sur

### CARNET D'ADRESSES

## ACDC

Antilles Charpente  
Deck Couverture

Cédric Herpson  
06 90 39 80 87  
acd03@orange.fr

## BARDAGE FUNLAM

Depuis 1999



06 90 61 17 92

## Kifétou



Maintenance Immobilière

06.90.75.68.67

kifetou.sbh@gmail.com

## LUSOBAT

Bâtiment

Terrassement - Gros œuvre  
Rénovation

0690 49 51 37 - www.lusobat.net



Menuiserie et agencement  
sur mesure

0590 27 76 21 - 0690 35 73 22

sbmenuiserie@wanadoo.fr



## SAINT-BARTH WATERMAKER

Désalinisation - Traitement des eaux usées  
Micro-station agréé

06 90 58 80 81 • sbwatermaker@gmail.com

## SB 97 PEINTURES

enduits tadelakt  
 finition  
 décoration

06 90 56 13 35

sb97peintures@gmail.com



Michel LENIAU  
Depuis 20 ans  
Menuiserie PVC

06 90 61 17 92

à durée déterminée de 39h (5 jours sur 7) – Poste non logé Merci d'envoyer CV avec photo et lettre de motivation en remplissant le formulaire sur ce site. Ou visitez notre site internet : [www.levillagetestbarth.com](http://www.levillagetestbarth.com). CDI. ☎ 05 90 27 61 39

## I DEMANDES D'EMPLOI I

► **maître d hotel** : homme avec expérience en relais et châteaux(international) recherche poste a responsabilité dans l'hôtellerie, bilingue anglais et déjà résident sur l'île depuis plusieurs années. pour de plus amples renseignements me contacter a noisette679@gmail.com. CDI. prix à débattre ☎ noisette679@gmail.com

► **Job pour septembre** : Bonjour à tous !! Je recherche un emploi à partir de septembre en secrétariat ou secrétariat médical. Détentrice du BAFA (approfondissement jeux de plein air) et d'un BAC sciences médico-sociales et à mon actif 8 ans d'expérience en centre de radiologie. Je me tiens à disposition pour plus d'informations. Je suis prête à me reconverter et découvrir d'autres métiers. Merci à ceux qui prendront le temps de me lire «et me répondre». CDI. ☎ julie.doin@laposte.net

► **commerce** : BONJOUR Je recherche un emploi dans le commerce comme responsable magasin, gerant ou vendeur en cdd ou cdi. De formation commerciale, j'ai travaillé pour des enseignes de grande distribution (carrefour) puis j'ai géré mes propres magasins dans les secteurs du meuble (La baule) et la téléphonie. J'ai travaillé 5 ans à Basse Terre, je suis actuellement en Colombie donc je connais bien la région caraïbe. Mon épouse étant mutée à st Barthelemy, je suis disponible sous 15 jours. Domaines de connaissances : téléphonie, informatique, electro-menager, batiment et cosmetiques. Temps plein uniquement. cv sur demande par mail uniquement. merci. prix à débattre ☎ christophe.leguennec@9online.fr

► **Barman** : Bonjour Je recherche actuellement un poste de Barman, j'ai déjà plus de 2 ans d'expérience dans ce domaine, j'ai

également été responsable de bar. Mon expérience me permet de pouvoir gérer les stocks du bar, faire les prises de commandes, conseiller et servir les clients, le service au plateau, et aussi l'encaissement. J'ai également

► **jet ski nautique engins tractés** : Bonjour Je possède le BPJEPS Motonautisme avec attestation flyboard ainsi que le BE ski nautique et j'enchaîne les saisons depuis bientôt 4 ans en tant que pilote de ski nautique,

afin de savoir si mon profil correspond aux attentes d'une base nautique pour cet hiver. Cordialement Franck DESARNAUD. ☎ 06 73 54 81 21

► **Recherche poste Barman ou Serveur** : Bonjour, Je recherche activement un poste de Barman ou Serveur pour la saison sur St Barthelemy. N'hésitez pas à me contacter je suis déterminée et vraiment très motivée. N'hésitez pas à me contacter pour un futur entretien téléphonique. Mr Vandeville. CDD. Oui, < 3 ans. Rémunération : 2 300 € ☎ 06 61 09 06 66

► **Japonais de cuisine maître sushi recherche défi** : BONJOUR Je suis un maître sushi avec niveau élevé pour plus de 15 ans d'expériences dans le domaine culinaire en 5 \* hôtels et amende dînez au restaurant, Je suis à la recherche un autre défis comme un chef de cuisine / maître sushi, à contenu mon but et de partager mes connaissances et la technique dans le domaine culinaire. J'ai de bonnes connaissances en Français, italienne cuisine et expert dans la gastronomie japonaise dans la préparation de sushi fusion avec une touche asiatique, latine et européenne. Si vous êtes intéressé, n'hésitez pas à me contacter par courriel, il serait mes meilleurs remerciements et honneur pour discuter de n'importe quelles affaires formelles avec votre temps. MERCI. CDI, > 3 ans. ☎ 07 54 24 83 77

## I OFFRES DE SERVICES I

► **Praticienne en Hypnose Ericksonienne** : L'Hypnose Ericksonienne peut vous aider à vous libérer des addictions, libérer un stress, développer votre confiance, dépasser une peur, vous libérer des phobies. Praticienne en Hypno-Natal Sur rendez-vous, je reçois au centre Médical l'Oasis (Lorient) et domicile Geneviève Wery 0690/370 377. ☎ 06 90 37 03 77

► **Cours particuliers à domicile** : Propose cours particuliers à domicile - soutien scolaire - aide aux devoirs. Plus de renseignements par téléphone. ☎ 06 90 39 60 51

## I SERVICES DEMANDES I

► **Recherche femme de ménage** : , 4 heures x 20€, pour aide le 3 Août. Réponse au plus tard pour le 3 juin. Prix : 20 € ☎ 06 90 41 96 65

# FREDERIQUE, COACH

## MENTAL & SPORTIF

Coaching sportif en petits groupes avec entretien individuel

**Offre exceptionnelle de remise en forme**  
**Pack de 10h\* à 90€**

\*dont 1h d'entretien et cours individuel « motivation et objectifs personnels »

- ✓ Motivation, définition et évaluation des objectifs
- ✓ Soutien, exercices et techniques expliquées et démontrées
- ✓ Correction individuelle
- ✓ Entretien individuel pour une totale confidentialité



Doucet Frédérique  
[caribesformesoutien@icloud.com](mailto:caribesformesoutien@icloud.com) - 0690 34 65 24  
 Facebook : Educaforme Saint Barth

créer quelques cocktails qui sont aujourd'hui à la carte des établissements pour qui j'ai travaillé. Dynamique et motivé, je suis prêt à prendre le service au mois de septembre. Cependant n'hésitez pas à me contacter, si vous souhaitez plus de renseignements. CDD, 5. Débutant accepté. Rémunération : 1 600 € ☎ tedhitch79@gmail.com

responsable d'un ponton de ski nautique 2 hivers durant, moniteur jet-ski, pilote d'engins tractés et de flyboard/hoverboard. Je m'appête à partir travailler pour la quatrième fois sur une base à Calvi en Corse (ski nautique/jet-ski/engins tractés et flyboard) et je pense déjà à ma prochaine saison d'hiver 2016/2017. Je me permets d'écrire ce mail

# Petits Plaisirs



Reebok ventilator  
 Soldes  
 Chaussures à partir de 50€

**Capucines**  
 Rue du Roi Oscar II - Gustavia  
 05 90 51 98 94  
[capucines@magic-sales.com](mailto:capucines@magic-sales.com)



Nouvelle collection BABYBOTTE  
 pour les premiers pas de bébé

**Dolva Shoes**  
 2<sup>ème</sup> entrée après l'hôtel Normandie  
 en direction de Saline - Lorient  
 Horaires en mai et juin  
 Du lundi au jeudi de 9h à 13h et de 15h à 18h  
 vendredi de 15h à 18h et samedi de 9h à 12h  
 0690 85 61 04

Facebook : Dolva Shoes

## I VOITURES OFFRES I

- **terios ancien modele** : Vends terios ancien modèle Année 2006 Ct et vignette ok 69000 km Boite auto Bon état général 3200€ à débattre. Année 2006, Essence, 69000 kilomètres, Auto. Prix : 3 200 € à débattre ☎ 06 90 30 66 21
- **FIAT 500 Convertible** : A vendre fiat 500 convertible de novembre 2013 en excellent état, couleur crème. Année 2013, Essence, 8000 kilomètres, Auto. Prix : 14 500 € ☎ 06 90 65 38 33 OSCAR
- **Suzuki Jimmy Hard Top** : Véhicule prêt à partir; Contrôle technique ok; Vignette ok. Année 2011, Essence, 26000 kilomètres, Auto. Prix : 7 500 € ☎ 06 90 31 68 19 Centre Auto SBH
- **Mercedes Smart Cabriolet** : Véhicule disponible de suite. Contrôle Technique OK. Vignette ok. Année 2009, Essence, 38000 kilomètres, Auto. Prix : 6 500 € ☎ 06 90 31 68 19 Centre Auto SBH
- **Cession de contrat de location** : Bonjour Pour cause de départ anticipé et définitif de l'île, je cède mon contrat de location de mon véhicule. Si quelqu'un est intéressé n'hésitez pas à me contacter. Voici quelques brèves informations (le reste en message privé) Kia Rio bleu, essence de 2015. Boite automatique 2326km Loyer mensuel : 473€ tout compris (entretien, lavage, assurance, vignette, pneus et véhicule relais) sur 4 ans Engagement jusqu'au 15/02/2020. Année 2015, Essence, 2400 kilomètres, Auto. Prix : 473 € ☎ 06 90 31 33 43
- **Suzuki jimny** : A vendre Jimmy bâché, boîte manuelle, CT OK, Vignette OK, vidange OK 45000 km. Merci de contacter Silvana au 06 90 70 88 51 saint jean (Je lis mails mais ne suis plus sur île, impératif familial). Année 2007, Essence, 4500 kilomètres, Manuelle. Prix : 2 000 € à débattre ☎ natchagrasso@yahoo.fr
- **Mini COOPER S cabriolet** : mni cooper s État exceptionnel tout options sièges cuir couleur chocolat peinture gris métallisé. Année 2010, Essence, Auto. Prix : 16 000 € à débattre ☎ 06 90 30 65 44

embrayage racing, pneus, plaquettes et batterie de moins de six mois factures à l'appui kilométrage évolutif. Année 2009, 35727 kilomètres, 500 cm³. Prix : 6 500 € ☎ 06 90 50 53 65

► **scooter 125 peugeot tweet** : Vend Scooter 125 Peugeot Tweet avec un casque, 7600Km, première mise en circulation en Novembre 2014, très bon état, aucun travaux à prévoir. 1100 Euros. Année 2014, 7600 kilomètres, 125 cm³. Prix : 1 100 € ☎ 06 90 17 55 00

loir appeler au 0690560385. Prix : 4 800 € à débattre ☎ 06 90 56 03 85

## I PIECES OFFRES I

- **Deux casques CGM quasi neuf** : 2 casques CGM quasi neuf Le blanc et gris en S Le blanc et noir en L 80€ les deux. Prix : 80 € ☎ 69 02 67 68 7
- **Land Rover kit joint moteur** : Kit joint moteur pour Land Rover Discovery de 1980 à 1990. Prix : 20 € ☎ 06 90 26 83 74

perte de la place au Port de Gustavia. Plus de 8000€ de réparations diverses effectuées cette année (Facture à l'appui: Pompes, Top, électricité, VHF etc.) Deux moteurs Yamaha 150Ch (Env 750Heures). Bateau de plaisance très conviviale et sympathique. Visible tous les jours au chantier «2Swedes» à Public Merci beaucoup Bien à vous. Année 1991, Longueur 7 mètres. Prix : 15 900 € ☎ 06 90 25 91 40

► **Mako** : A vendre bateau MAKO 25 pieds avec cabine. 2x140HP MARINER-MERCURY 2 temps 500h en contre rotation, bateau entièrement refait. pas de frais a prévoir. Année 1989, Longueur 8 mètres. Prix : 18 000 € ☎ 06 90 77 53 24

## I VOILIERS OFFRES I

- **dufour 35** : Vends dufour 35 au mouillage a st barth depuis decembre. 2 vaches a eau de 100l, grand coile et genois. Moteur volvo d origine a revoir, pas de batteries. Année 1979, Longueur 11 mètres. Prix : 8 000 € à débattre ☎ del.productions@gmail.com
- **Nautitech 40** : Quiloreci, voilier Nautitech 40 est à vendre. Entièrement équipé et autonome. Inventaire sur demande, visible à St barth ou St Martin. Année 2003, Longueur 12 mètres. Prix : 149 000 € ☎ 06 77 02 01 66

## I ACCESSOIRES ACCASTILLAGE I OFFRES

- **Huile moteur** : 4 fois 5 litres huile 4T de marque MOTUL jamais ouverts. 15\$ pour un, 50\$ pour les 4. Prix : 13 € ☎ 06 90 88 82 48
- **filtre gasoil** : 2 filtres à gasoil neufs (grand modèle) pour moteur diesel. 250\$ pour un, 400 \$ les deux. Prix : 223 € ☎ 06 90 88 82 48

## I ACTIVITÉS NAUTIQUES OFFRES I

- **surf** : Vends surf, bon état. 5, 10. Prix : 100 € ☎ 06 90 35 57 38
- **Planche de Surf (Shortboard) 6'2** : Planche de Surf (Shortboard) 6'2 vendu avec ailerons. Prix : 90 € ☎ 69 05 91 33 8
- **Planche de surf** : A vendre planche de surf Mctavish 7. 6 avec housse (neuve), leash et fins. Prix : 250 € à débattre ☎ 06 90 22 11 69
- **stand up paddle** : SUP Surf F-One 8'3 par 30'5 110 litres année 2015 Madeiro pro Full carbone Excellent état. Prix : 1 000 € ☎ seb.brueel@wanadoo.fr

## I 2 ROUES & QUAD OFFRES I

- **scooter MBK Booster** : Vends scooter 50c Booster MBK 2013 Bon état Pot échappement neuf, pneu neuf, révision ok Tel 0690349539. Année 2013, 50 cm³. Prix : 900 € ☎ 06 90 34 95 39
- **Typhoon 5000 km** : Vends Typhoon tres bonne etat pot catalyseur pneu neuf vignette ok. sur stbarthelemy. 5800 kilomètres, 50 cm³. Prix : 1 100 € ☎ 06 90 22 52 58
- **yamaha tmax** : Vend Tmax modèle 2009 nombreux équipements ligne d'échappement en carbone yoshimura r77 vario pollin,

## I UTILITAIRES OFFRES I

- **camion** : Vends camion h100 Hyundai 6/7 places, bon état général. Année 2008. Prix : 6 000 € à débattre ☎ 06 90 35 57 38
- **K3000 S** : K3000. 1ère main 40 000k embrayage pneus Neuf révision Fbm Contact. TRICHÉREAU KARL RMP CARAÏBES QUARTIER PUBLIC 97133 SAINT BARTHÉLÉMY Cel: 06 90 41 12 31 Office phone: 05. 90 27. 98. 00 depotsbh rmp-caralibes.com karl97133 me.com. Année 2012. Prix : 10 000 € à débattre ☎ 06 90 41 12 31
- **Camionnette Veryca** : Vends camionnette Veryca. Pour plus d'infos merci de bien vou-

- **Cylindre de roue ARD ARG Grand Vitara** : Cylindre de roue ARD ARG pour Grand Vitara ou XL7 de 1998 à 2006 Neuf. Prix : 20 € ☎ 06 90 26 83 74
- **Appareils à recréuser** : Appareils à recréuser PSO PS15 standard en bonne état. Prix : 50 € à débattre ☎ 06 90 26 83 74
- **Chambre à air KLEBER camion 24 pouces** : 4 cartons chambre à air KLEBER 24 pouces + lot de rustine 4 dimensions différentes. Prix : 150 € à débattre ☎ 06 90 26 83 74

## I BATEAUX MOTEURS OFFRES I

- **Boston Whaler 25 Outrage 2X150ch** : Bonjour Vends Boston Whaler 25 Outrage car



# CARPARK

oscarpark@oscarstbarth.com  
mobile: 06 90 653 833



PARC RUE DU BORD DE MER  
PARC RUE SAMUEL FAHLBERG

Oscar c'est aussi...

<b>CARRENTAL</b>	hello@oscarstbarth.com mobile: 06 90 653 833
<b>CARWASH</b>	mika.carwash@outlook.fr mobile: 06 90 604 757

www.oscarstbarth.com

Et pour encore plus d'annonces rendez-vous sur

  
**cyphoma**

## Venez découvrir dès aujourd'hui le nouveau design du Beneteau **flyer 6.6 et 7.7\* Spacedeck**

\*Disponible en double motorisation



FINANCEMENT  
DISPONIBLE & MODULABLE

### 7.7 Flyer

Apport 18 600\*  
95 mens. de 567\*



FINANCEMENT  
DISPONIBLE & MODULABLE

### 6.6 Flyer

Apport 13 500\*  
95 mens. de 411\*

BENETEAU

GARANTIE 3 ANS

SERVICE ASSURÉ APRES-VENTE

Imm. MADCO - 25 ZAC de Bellevue - Marigot - 97150 Saint-Martin  
06 90 33 86 57 - 05 90 51 05 40 - madco@sadfwi.com - www.sadfwi.com



**ASCENSEURS PRIVATIFS  
SUR MESURES**



**ÉLÉVATEURS POUR  
PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE**

ANOV'A SBH - Contact : Gérard Konc - 0690 527 669 - anovasbh@gmail.com





ETUDES ET  
DEVIS GRATUIT

## I VIDE MAISON I

- ▶ **vide appartement** : A vendre cause rénovation -table et 4 chaises - frigo - cuisine a démonter sur place - salle de bain à démonter - cliclac - bureau -2 petites tables basses - 2 armoires - un vieux lit 2 place - un grand miroir de 2.5x1M -une clim portable Faneille A débattre. ☎ 06 90 61 02 67
- ▶ **meubles divers** : en vue de travaux a vendre pour juin pas avant meubles, cuisine, lit, armoire, clim portable, clic clac, a débattre. prix à débattre ☎ 06 90 61 02 67

## I MEUBLES & DECO OFFRES I

- ▶ **2 tables basses d'intérieur** : donne deux tables basse en bois, jolies et en bon état, urgent!. ☎ 05 90 27 87 01
- ▶ **etagere murale ikea** : AV Etagère murale IKEA modèle BESTA BURS (voir lien ci-dessous) - Excellent état - Disponible de suite - Parfait au dessus de la TV pour les DVD, ICD, livres, etc.. Valeur neuf: 150€ <http://www.ikea.com/fr/fr/catalog/products/10116081/>. Prix : 80 € ☎ 06 90 65 73 00
- ▶ **canape 3 places ikea** : AV Canapé 3 places IKEA modèle SÖDERHAMN - entièrement déhoussable - Disponible fin juillet - Très

bon état - Valeur neuf: 469€. Prix : 230 € ☎ 06 90 88 62 68

- ▶ **Donne Canapé** : A récupérer à St-Jean Canapé Clic clac, endommagé (1 latte en bois + 1 point de soudure). ☎ 06 90 55 33 36
- ▶ **Meuble tele** : Vend meuble télé bois/ bambou. 85€. Prix : 85 € ☎ 06 90 30 43 56
- ▶ **Sommier 140. Neuf. 4mois** : Vend sommier 140 avec pied en bois 50€. Prix : 50 € ☎ 06 90 30 43 56

## I MOBILIER EXTERIEUR OFFRES I

- ▶ **Table Basse Extérieure** : A vendre belle table extérieure en bois massif ! Dimensions: Haut:50, Larg: 87, Long: 165. Prix : 60 € ☎ 06 90 26 35 72
- ▶ **Plancha** : Plancha en fonte émaillée marque Forge Adour sur chariot. Jouv inox amovibles. Prix : 450 € à débattre ☎ 06 90 41 95 02
- ▶ **Volets anti-cyclone** : A donner volets en l'état. H202. 5. longueur totale 188cm. 4x4 volets. prix à débattre ☎ 06 90 61 46 04
- ▶ **Lot de Pots Terre Cuite** : A vendre lot de 2 grands pots en terre cuite, plantes et socles à roulettes. Prix : 60 € ☎ 06 90 26 35 72

## I ART DE LA TABLE OFFRES I

- ▶ **6 verres a cocktails** : vends 6 magnifiques verres a cocktails en cristal. Prix : 30 € ☎ (+690) 62 33 40 utopie
- ▶ **Lot de 7 assiettes a fleurs** : A vendre lot de 7 assiettes a fleurs a 10€. Prix : 10 € à débattre ☎ 06 90 33 44 96
- ▶ **Lot de 8 grandes assiettes Carré orange** : A vendre Lot de 8 grandes assiettes Carré orange a 25€ - en parfait état. Prix : 25 € à débattre ☎ 06 90 33 44 96

## I ELECTROMENAGER OFFRES I

- ▶ **Lave linge** : À vendre lave linge Ignis 5 kg, en très bon état, pas de trace de rouille, chargement frontal, acheté il y a 1 an et demi. Prix : 250 € ☎ 06 90 74 19 30
- ▶ **Frigo américain whirlpool** : À vendre frigo américain whirlpool Fonctionne très bien, quelques traces de rouille Hauteur : 175 Largeur : 90 Profondeur : 70 A récupérer à anse des cayer. Prix : 270 € ☎ 06 90 74 19 30
- ▶ **Machine à laver** : Vend machine à laver welco blanche 5 kg. Elle est en intérieur donc pas rouillée. Très bon état. Dispo jusqu'à mardi soir. 0690739502. Prix : 200 € ☎ 06 90 73 95 02

▶ **lave vaisselle** : AV lave vaisselle FAGOR. Bon état général. 150 euros. Prix : 150 € ☎ 06 90 63 28 47

- ▶ **Fer à repasser** : Fer à repasser. Prix : 15 € ☎ 06 90 28 56 50
- ▶ **grill d'intérieur** : petit grill Electrique pour intérieur ou sur terrasse couverte; facile d'entretien. cuit rapidement. Prix : 25 € ☎ (+690) 62 33 40 utopie

## I BRICOLAGE & JARDINAGE I OFFRES

- ▶ **Tondeuse à gazon** : Tondeuse à gazon GARDENA D-89079 Ulm. Etat neuf. Prix : 20 € ☎ 06 90 26 83 74
- ▶ **Taille Haie MAKITA** : Taille-haie électrique MAKITA UH4850. Utilisation par un particulier non intensive. En très bon état. Disponible immédiatement. Prix : 80 € ☎ 06 90 59 44 57

## I LINGE DE MAISON OFFRES I

- ▶ **Couettes synthétiques NEUVES** : À vendre couettes 220x240 NEUVES 100% synthétiques Fibres polyester creuses silicones 200gr/m<sup>2</sup> Toile de coton Traitement anti-acarien Prix sur demande. ☎ [gouv.g@letoiny.com](mailto:gouv.g@letoiny.com)



## TOUS MATERIAUX DE CONSTRUCTION MILLÉSIME 2016

**Un projet ? Une envie ? Contactez nous !**

**Visibles sur RDV (St Barth ou St Martin) en attendant la réouverture du showroom.**

FRANCE



Cèrabati

PORTUGAL



pavigrès

ITALIE



**Christine Costa - 05 56 33 73 53**  
[christine.costa@safel.fr](mailto:christine.costa@safel.fr) ou [safelsbh@orange.fr](mailto:safelsbh@orange.fr)

**Xavier Goalard**  
[xavier.goalard@safel.fr](mailto:xavier.goalard@safel.fr)

Tel : 05 56 92 65 67 Fax : 05 56 94 00 09

## INFANCE I

- **Poussette de bébé** : Bébé poussette en bon état. Prix : 150 € à débattre ☎ 06 90 28 56 50
- **Siège Réhausseur** : Siège enfant réhausseur occasion, vendu 15€. ☎ 06 90 72 72 74
- **Siège bébé** : 2 sièges bébé d'occasion, à prévoir achat de housse. Vendu 20€ le siège. ☎ 06 90 72 72 74
- **lot vêtements garçon** : Vends divers vêtements et chaussures garçon; 5-6 ans; prix à voir en fonction de la quantité. prix à débattre ☎ 06 58 08 01 34
- **velo pr enfant** : Je vends un velo pour enfant de 3 a 6 ans, a 80 E a debattre, merci tel 0690533699. ☎ 06 90 53 36 99
- **Voiture rc** : Av voiture billet avec nombreuse pièce. Prix : 100 € ☎ (+590) 35 93 92
- **lot de bagugan** : 72 bakugan 1 arène de combat cartes de jeux 1 boule geante rouge et nombreux accessoires. Prix : 95 € à débattre ☎ isdsbh.pat@gmail.com
- **assistante maternelle agréée** : Assistante maternelle agréée dispose d'une place pour un enfant entre 9 et 12 mois à plein temps à partir de septembre 2016. ☎ 06 90 29 15 31
- **babysitting** : recherche personne sérieuse pour s'occuper de deux enfants à mon domicile du 8 au 14 août, 4 heures par jour. ☎ didzi15@yahoo.fr

## DIVERS I

- **chats persans** : chats persans. Nés le 02 mars 2016 Parents LOOF. 2 écailles de tortues et un marron chocolat Adorables chats très sociables et câlins Appelez pour plus d'infos. ☎ 06 90 49 55 77
- **Aquarium marin** : Vends aquarium marin de 300l comprenant le bac principal, un écumeur, une pompe de brassage wave, une rampe led effets programmables, une pompe de remontée, un refroidisseur d'eau et les quelques animaux vivants dedans. Prix : 600 € à débattre ☎ 06 90 65 30 09
- **ipad 4 mini** : vend ipad 4 mini neuf gris. Prix : 300 € ☎ 06 90 63 68 97
- **Imprimante, Photocopieuse, Scanner** : A vendre Imprimante, Photocopieuse, Scanner, HP Office Jet 4620, parfait état !. Prix : 40 € ☎ 06 90 26 35 72
- **ipad 16 G** : I pad 16 G. Prix : 200 € ☎ 06 51 73 96 16
- **Imprimante scanner HP 7500A en parfait état** : imprimante / scanner / photocopieuse couleur HP 7500A En parfait état, utilisés seulement 1 semaine. Prix : 100 € ☎ 05 90 77 47 50
- **Canon** : CANON Dsl. Avec objectif 70-300, plus 24-35 neuf. 1200€. Prix : 1 200 € ☎ 06 90 39 34 00
- **Ampli Pioneer** : A vendre ensemble Ampli Pioneer, câbles, branchements et accessoires Excellent état !. Prix : 219 € ☎ 06 90 26 35 72
- **Enceintes Bose** : A vendre ensemble enceintes Bose, 5 Speakers, Double Caisson de Basse avec câbles et accessoires Excellent état ! Prix Neuf: 850€. Prix : 350 € ☎ 06 90 26 35 72
- **comescope jvc 20 giga** : vends comescope 20 giga disque dur carte peu utilise. Prix : 60 € à débattre ☎ 06 90 50 68 58
- **nikon D300** : A vendre nikon D300 bon état, avec son zoom 18-200 et sa sacoche, a saisir 300 euros. Prix : 300 € ☎ 06 90 51 66 27
- **Video clip maker** : Cherche un vidéoclip maker pour la prise de vidéos afin de réaliser un clip. prix à débattre ☎ 06 90 77 91 30
- **wii u + jeux** : A vendre wii u excellent état avec deux jeux. Prix : 150 € à débattre ☎ 06 90 59 54 08
- **Console Nintendo Wii (NTSC)** : Console Nintendo Wii (Version Américaine - NTSC) avec tous se qui a dans la photo + tout les cables et HDMI. Prix : 100 € ☎ 69 05 91 33 8
- **Wii balance** : Wii balance. Prix : 10 € ☎ 06 90 28 56 50
- **iPhone 6 gris** : Vitre cassée mais fonctionne très bien. Prix : 300 € ☎ 06 90 63 68 97
- **Accessoires Samsung S6** : 2 x Samsung S6 Accessoires. Prix : 20 € à débattre ☎ 06 90 28 56 50
- **iphoné6** : Très bon état. Prix : 650 € ☎ 06 90 66 77 97
- **recherche i phone 4 OU 5** : Recherche I PHONE 4 OU 5 en parfait état, faire offre. Prix : 100 € à débattre ☎ alohasbarth@gmail.com



Sylvain : 06 90 30 25 28  
 contact@climfroidservices.com  
 www.climfroidservices.com



## SOLUTIONS COMPLÈTES POUR AMÉNAGEMENT DE BAR ET DE CUISINE



- ✓ Etude complète avec plan d'implantation
- ✓ Solution clé en main et personnalisée
- ✓ Installation en conformité avec les normes HACCP
- ✓ Maintenance et garantie sur site



- **robe de mariée cymbeline** : Magnifique robe de mariée CYMBELINE modèle TUTU Va leur 1500€ vendue 1000€. Modèle taille 36/38 en soie et longue traine amovible avec de multiples volants en organza, le bustier est asymétrique avec une bretelle et est lacé dans le dos et rebrodé de dentelle. Femme. Prix : 1 000 € ☎ alohasbarth@gmail.com
- **Robe poupette** : Robe Poupette St Barth peu portée taille 2. Venez l'essayer ca ne vous engage a rien !. Femme. Prix : 20 € ☎ 06 90 60 54 43
- **Casquette snap-back ou normal très peu porter** : Je vend 4 casquette de taille 57cm5 (1ere ranger sur la photo) et 8 snap-back. 1 pour 10€/ 3 pour 20€. Homme. Prix : 10 € ☎ 06 90 35 96 09
- **chaussure jimmy choo** : Magnifique, sublime sandales compensées «Jimmy Choo» en liège Taille 38 elles sont neuves jamais portées. Prix : 250 € à débattre ☎ isdsbh.pat@gmail.com
- **lunettes de soleil** : lot de 4 paires de lunettes de soleil dont ray ban et mau jim. Prix : 60 € à débattre ☎ 06 90 50 68 58
- **Épilateur** : Épilateur. Prix : 30 € ☎ 06 90 28 56 50
- **Table de massage** : Vends table de massage avec sa housse et ses accessoires. Prix : 250 € à débattre ☎ 06 90 74 74 10
- **Roland est mort** : Nouveauté, acheté 19, 60€ la semaine dernière. Prix : 10 € ☎ 06 90 53 56 30
- **BluRay Disc** : 3 Blu Ray à vendre : 10€. Prix : 10 € ☎ 06 90 18 77 58
- **roller fitness femme** : ROLLER FITNESS FEMME MASTER DF GRIS MAUVE marque FILA peinture 37 avec tout les accessoires de protection NEUF. Prix : 95 € ☎ isdsbh.pat@gmail.com
- **Vélo d'appart** : À vendre vélo. Prix : 50 € ☎ 06 90 35 93 92
- **Velo pro** : Vend velo SPECIALIZED, transition PRO. Carbon, Fact 7r, EM. 14781. Prix €. 900 a débattre. Tel. 0690490950. Visible à st barthelemy. Prix : 900 € à débattre ☎ 06 90 49 09 50
- **Station DJ-Tech MKII** : Console/contrôleur de mixage, léger et pratique. Détails ici : http://fr.audionzine.com/platine-lecteur-dj-tout-en-un-dj-tech/u2-station-mkii/editorial/tests/station-fo-station.html. Prix : 300 € à débattre ☎ 06 90 73 29 30
- **ampli** : ampli ibanez 10 watts avec jack, acheté y'a pas un an. Prix : 50 € ☎ (+690) 62 33 40 utopie
- **Petit avion** : Petit avion en bois pour enfant de 3 ans. marque française(. Prix : 70 € ☎ 06 90 39 34 00
- **Statut bois** : Statut bois provenance Polynésie les marquis. Représentant la femme de Jacques Brel, authentique. Prix : 400 € ☎ 06 90 39 34 00
- **Art** : Rostre de Marins 800livres. magnifique pour décoration. Prix : 200 € ☎ 06 90 39 34 00
- **Pince d'injection HILTI manuelle** : Pince d'injection manuelle HILTI HDM 500 dans sa boîte. Prix : 20 € ☎ 06 90 26 83 74
- **perceuse visseuse Makita** : Makita 6408 Perceuse visseuse filaire 530W avec mandrin neuf. Prix : 90 € ☎ 06 90 61 10 71
- **ponceuse makita** : Ponceuse excentrique filaire MAKITA en 110Volt. Prix : 95 € ☎ 06 90 61 10 71
- **DEWALT lame de scie radiale** : lame de scie radiale DEWALT dans son emballage diamètre 305mm x 3. Omm. Prix : 10 € ☎ 06 90 26 83 74
- **Mp komatsu** : a vendre MP komatsu 2, 5T de 2001, peinture refaite, protection anticorrosion chassis et tourelle, chenille moins de 200h (garantie 2500H valeur 1150, 00e), le moteur est clean, revision et entretien reguliers. accessoire : 3 godets et Brh. Prix 12 000e a debattre. Prix : 12 000 € à débattre ☎ sasjdf@gmail.com
- **matériel mobilier de cuisine professionnel** : SUITE RENOUVELLEMENT HOTEL LE SERENO VEND : - 1 2 feux vifs et plaque coupe feu - 1 bain marie - 1 plancha - 1 grillade MATERIEL VENDU EN L ETAT VISIBLE SUR PLACE HOTEL LE SERENO ST BARTHELEMY DEMANDER JEAN PIERRE TEL 0590 298300. Prix : 2 000 € à débattre ☎ 05 90 29 83 00

Et pour encore plus d'annonces rendez-vous sur





Exposition des artistes de Saint-Barth lors de la transt. AC2R La Mondiale (quai de Gustavia 23 et 24 avril 2016)

Exposition au Musée Territorial des élèves de seconde du 20 mai au 9 juin 2016



## Infos Météo

Et sinon le temps, il est comment ?

Vendredi 3	Samedi 4	Dimanche 5	Lundi 6	Mardi 7	Mercredi 8	Jeudi 9
30° - 23km/h ←	30° - 21km/h ←	29° - 24km/h ←	30° - 31km/h ←	31° - 27km/h ←	29° - 24km/h ←	30° - 23km/h ←



*les nouveaux commerçants*

# PASSEZ CÔTÉ JARDIN !

Cette semaine retrouvez tout pour le jardin dans votre Marché U !



[f](#) Rejoignez le groupe Marché U Sbh

Ouvert du lundi au samedi de 8h à 20h et le dimanche de 9h à 13h  
Saint Jean - Centre Commercial La Savane - Tél : 05 90 27 68 16



## Save The DATE

Des choses à nous dire ?  
N'hésitez pas à communiquer  
vos événements à venir  
sur [info@le97133.com](mailto:info@le97133.com)

**03**  
**12**  
**JUN** | **Théâtre : SB Artists toujours en scène :**  
3 et 4 juin 20h30 : « 12 », une adaptation de 12 hommes  
en colère de Reginald Rose  
9 et 10 juin 20h30 : « Les Mangeuses de chocolat » de  
Philippe Blasband  
11 et 12 juin 20h30 « Jalousie en 3 mails » d'après « Jalousie  
en 3 fax » d'Esther Vilar Echecs

**20**  
**MAI**  
**09**  
**JUN** | **Exposition au Musée territorial :** « Secondes vi(u)es  
d'ailleurs ». Du 20 mai au 9 juin : exposition des travaux des  
élèves de la classe de seconde rattachée au collège Mireille  
Choisy.

**11**  
**12**  
**JUN** | **Échecs : championnat de St-Barth les 11 et 12 juin :** La  
13<sup>e</sup> édition du championnat St-Barth d'Echecs aura lieu les  
11 et 12 juin à la Capitainerie de Gustavia. Les inscriptions  
sont ouvertes dès à présent : gratuite pour les membres de  
St-Barth Echecs, 30€ pour les autres joueurs. De nombreux  
lots seront en jeu. Pour vous inscrire : 06.90.55.12.14.

**11**  
**12**  
**JUN** | **Equitation : Saint-Barth Show Jumping les 11 et 12 juin**  
Organisée par l'association Galops des Îles, la première  
édition du Saint-Barth Show Jumping se déroulera les 11  
et 12 juin. Des cavaliers de Guadeloupe, Martinique, Saint-  
Martin et Saint-Barth participeront à ce concours.

### What you need :

4 cl de Gin ou Vodka  
(selon votre choix)

1 cl de Jus de citron jaune.

1 cuillère à café de sucre  
blanc en poudre.

Quelques morceaux de  
concombre.

## CUCUMBER MARTINI

### Préparation :

Dans un shaker,  
pilez quelques morceaux de  
concombre avec le jus de citron jaune et  
le sucre en poudre. Ajoutez le Gin ou la vodka selon  
votre préférence, puis les glaçons. Shakez et filtrez votre cocktail à  
l'aide d'une passoire en le versant dans un verre à cocktail rafraîchi. Décorez de  
concombre.

Recommandation : un gin floral comme Hendick's ou G'Vine s'accommodera  
parfaitement à ce cocktail. Pour la vodka, préférez Beluga ou Absolut Elyx qui seront  
très souples et soyeuses.

**CHEERS & ENJOY !**

Le professionnel du Bar et du Service à St Barth  
Private Party - Cocktail MasterClass - Bar Consulting - Bar Supplies

**06 90 71 85 83**

[info@enjoystbarth.com](mailto:info@enjoystbarth.com) • [www.enjoystbarth.com](http://www.enjoystbarth.com) • [f Enjoy St Barth](https://www.facebook.com/EnjoyStBarth)

## PROGRAMME TV du vendredi 3 au jeudi 9 juin 2015

	TF1	CANAL+	6	2	3	1
Vendredi 3	20:50 - VENDREDI, TOUT EST PERMIS AVEC ARTHUR Divertissement	20:55 - LES PROFS 2 Comédie  22:55 - ANT-MAN Science fiction	20:55 - NCIS Série  21:40 - NCIS Série	20:45 - CANDICE RENOIR Série  23:15 - CE SOIR OU JAMAIS Magazine	20:45 - FAUT PAS RÊVER <i>En Nouvelle-Zélande, voyage aux antipodes</i> 23:20 - LAMA ET MACIAS, LEUR INCROYABLE DESTIN CROISÉ ! Magazine	20:05 - LES PETITS MEURTRES D'AGATHA CHRISTIE - Série  23:45 - LES EXPERTS : LAS VEGAS - Série
Samedi 4	20:50 - FRANCE/ÉCOSSE Foot  22:55 - MATCH DE PRÉPARATION, LE MAG Magazine	20:55 - GUNMAN Action  23:15 - À POIL SOUS LA TOGE - Magazine	20:55 - HAWAII 5-0 Série  22:35 - HAWAII 5-0 Série	20:55 - LE PLUS GRAND CABARET DU MONDE Divertissement  23:05 - ON N'EST PAS COUCHÉ - Talk-show	20:45 - LA VALLÉE DES MENSONGES Téléfilm  22:50 - LE 5E COMMANDEMENT - Téléfilm	20:05 - JULIE LESCAUT Téléfilm  23:15 - LOW WINTER SUN Série
Dimanche 5	20:55 - WORLD WAR Z Thriller  23:15 - ESPRITS CRIMINELS Série	20:55 - TOP 14 Rugby  22:55 - JOUR DE RUGBY Magazine	20:55 - CAPITAL Magazine  23:05 - ENQUETES EXCLUSIVE Magazine	20:45 - ALCESTE À BICYCLETTE Drame  22:30 - FAITES ENTRER L'ACCUSÉ - Magazine	20:55 - HARRY BOSCH Série  22:25 - HARRY BOSCH Série	20:05 - AMISTAD Drame  21:55 - BEAUTY AND THE BEAST Série - Saison 1 Ep. 21 - 22
Lundi 6	20:50 - ESPRITS CRIMINELS Série  23:15 - ESPRITS CRIMINELS Série	20:55 - LE BUREAU DES LÉGENDES Série - Saison 2 Ep. 9 - 10  22:35 - SPÉCIAL INVESTIGATION - Magazine	20:50 - BIENVENUE À BORD Comédie  22:50 - LES DOCS DE L'INFO Documentaire	20:45 - LES DAMES Série  22:45 - LES DAMES Série	20:45 - ILS VEILLENT SUR NOS ASSIETTES Documentaire  22:50 - GRAND SOIR/3 Information	20:05 - MARLEY Documentaire  22:35 - ROCKSTEADY AUX ORIGINES DU REGGAE - Documentaire
Mardi 7	20:50 - LES MYSTÈRES DE LAURA Série  23:20 - NEW YORK, UNITÉ SPÉCIALE - Série	20:55 - MAD MAX : FURY ROAD - Science fiction  22:50 - AMERICAN SNIPER Action	20:50 - RECHERCHE APPARTEMENT OU MAISON Téléréalité 2 épisodes	20:45 - LE VILLAGE PRÉFÉRÉ DES FRANÇAIS Divertissement 22:51 - MICHEL, DU RMI À L'ASSEMBLÉE NATIONALE Documentaire	20:55 - PLUS BELLE LA VIE - Téléfilm  23:20 - LE DIVAN DE MARC-OLIVIER FOGIEL Magazine	20:05 - LE GOÛT DES AUTRES Comédie dramatique  23:15 - LA SMALA S'EN MÊLE - Téléfilm
Mercredi 8	20:55 - GREY'S ANATOMY Série  22:40 - NIGHT SHIFT Série	20:55 - AMY Film biographique  22:35 - AMY BY CANAL Documentaire	20:50 - LE MEILLEUR PÂTISSIER - SPÉCIALE CÉLÉBRITÉS Magazine 2 épisodes	20:55 - MARJORIE Téléfilm  23:05 - DANS LES YEUX D'OLIVIER Documentaire	20:55 - LE MONDE DE JAMY - Magazine  22:55 - PIÈCES À CONVICTION Magazine	20:05 - BUZZ 1ÈRE Magazine  20:35 - L'ÉCOLE DES CHAMPIONS Téléfilm
Jeudi 9	20:55 - EURO 2016 : LE GRAND SHOW D'OUVERTURE Concert	20:55 - THE CATCH Série  22:45 - L'ÉMISSION D'ANTOINE - Divertissement	20:55 - SCORPIONS Série  22:35 - SCORPIONS Série	20:45 - ENVOYÉ SPÉCIAL Magazine  23:15 - COMPLÉMENT D'ENQUÊTE - Magazine	20:45 - COLUCHE, LE BOUFFON DEVENU ROI Documentaire  22:55 - TCHAO PANTIN Information	20:05 - THE BRIDGE Série - Saison 1 Ep. 7 - 8  20:35 - LES EXPERTS : MANHATTAN - Série

**UN PEU D'HISTOIRE DE SAINT BARTH**

**LE BLASON DE SAINT-BARTHÉLÉMY : 1624 - 1998, 374 ANS D'HISTOIRE !**

**Le blason** : les 3 fleurs de lys rappellent que l'île de Saint-Barthélemy fut française de 1648 à 1785. Depuis 1878, elle fait partie du territoire de la France. La croix de Malte évoque que de 1651 à 1665, l'île fit partie des possessions de l'Ordre de Malte. Les 3 couronnes concrétisent l'appartenance de l'île à la Suède, de 1785 à 1878.

**Les ornements extérieurs** : la couronne murale est le symbole que portaient les déesses grecques protectrices des citées, et que les villes ont repris depuis l'Empire. Les deux pélicans rappellent la fréquentation de l'île par

ces oiseaux. La devise «Ouanalao» est le nom Arawak de l'île de Saint-Barthélemy. C'est en 1977 que la Direction des Archives de France (DAF) demandait à chaque commune et à chaque département d'adopter «une marque symbolique urbaine». A cette époque, la municipalité, conduite par Charles QUERRARD était à la recherche d'un tel symbole pour commémorer dignement le bicentenaire du rattachement de l'île de Saint-Barthélemy à la France. Sur le conseil de la DAF elle prit contact avec un artiste héraldiste (spécialité du blason, c'est à dire des emblèmes des

collectivités). C'est ainsi que naissaient les armoiries de Saint-Barthélemy dont tous les droits d'utilisation à des fins commerciales ou publicitaires sont détenus par la Collectivité.



Source : site de la Collectivité de Saint-Barthélemy

**L'ASTRO** de la semaine

**GÉMEAUX**

22/05 au 21/06. C'est bien de séduire et d'ensorceler, mais il faut aussi savoir donner. Vous gagnez à prendre la vie comme elle vient ; cessez de vous poser trop de questions.



**BÉLIER** 21/03 au 21/04

Tout ne fonctionne pas comme vous le voulez, ce n'est pas une raison pour claquer la porte sur un coup de tête.

**TAUREAU** 22/04 au 21/05

Optez pour une alimentation saine et fraîche, une salade le midi ne fait de mal à personne...



**CANCER** 22/06 au 22/07

En vous montrant compréhensif et tolérant, vous ne laisserez personne indifférent dans votre entourage.

**LION** 23/07 au 21/08

Il existe une confusion entre votre vie sentimentale et votre vie professionnelle. Attention à vous !



**VIERGE** 22/08 au 22/09

Petite forme cette semaine et ça se voit... Masques ou soins du visage vous feront du bien.

**BALANCE** 23/09 au 22/10

Attention aux risques de chutes : soyez prudent dans les escaliers et sur les pavés mouillés.



**SCORPION** 23/10 au 21/11

Des dépenses inattendues et incompressibles vous obligeront à penser "système D".

**SAGITTAIRE** 22/11 au 21/12

Rien ne vous arrête ! Une intense énergie vous anime, ne vous transformez pas en tempête !



**CAPRICORNE** 22/12 au 20/01

Plus question de supporter la pression exercée par votre entourage, prenez des vacances !

**VERSEAU** 21/01 au 18/02

Attention à ne pas vous sentir toujours agressé : soyez cool dans vos relations et tout roulera.



**POISSON** 19/02 au 20/03

Si vous avez une âme d'artiste c'est le moment de laisser vagabonder votre imagination.

**SUDOKU**

(solution la semaine prochaine)

		2					8	
	9		7			5		
5	8		1	2		4	9	
	4		3	8		1	7	9
	3	9	2		1			5
	7	5			9	2	3	
			4			3	5	6
						8		
				5				

**Caroline**  
Responsable commerciale  
0690 60 54 45  
caroline@titiditions.fr

**Ludovic**  
Attaché commercial  
0690 74 38 53  
ludovic@titiditions.fr

**Charlotte**  
Responsable production  
0690 73 74 43  
charlotte@titiditions.fr

Directrice de publication : Claire Richer

Responsable de rédaction : Charles Apanon - charles@titiditions.fr

Le 97133 est un hebdomadaire gratuit édité par Titiditions sas au capital de 10 000€. RCS Basse Terre 525 357 125. BP 191, 97133 Saint Barthélemy. Dépôt légal à parution. ISSN en cours. Ne pas jeter sur la voie publique. Toute reproduction partielle ou intégrale est interdite.

L'éditeur décline toute responsabilité sur les annonces publiées.

**JOJO St Barth Supermarché**

Ce week-end régalez petits et grands avec de délicieuses boulettes de seitan 100% Bio 100% Véganes !

Arrivage de produits bio frais!

Retrouvez la recette sur **CHEZ JOJO Supermarché**

Tous les ingrédients sont disponibles au rayon bio de votre épicerie.

ORIENT - parking - Du lundi au samedi de 8h à 20h - Dimanche de 9h à 12h30

CANALBOX PRÉSENTE

# PAUL À GRANDE VITESSE



OFFRE CANALBOX RÉSERVÉE AUX PARTICULIERS, SOUS RÉSERVE D'ÉLIGIBILITÉ TECHNIQUE ET D'UN ENGAGEMENT DE 12 MOIS. NÉCESSITE LA LOCATION DU MODEM DE LA CANALBOX À 3€/MOIS EN PLUS DE L'ABONNEMENT. FRAIS D'OUVERTURE DE LIGNE (49€) ET FRAIS DE RÉSILIATION (45€), CONFORMÉMENT AUX CONDITIONS TARIFAIRES. PLUS D'INFORMATIONS SUR [CANALPLUS-CARAIBES.COM](http://CANALPLUS-CARAIBES.COM)

(1) TRÈS HAUT DÉBIT SOUS RÉSERVE D'ÉLIGIBILITÉ AU VDSL2. DÉBIT VARIABLE SUIVANT LONGUEUR DE LA LIGNE. DÉBIT DESCENDANT ATTEIGNABLE EN GÉNÉRAL ENTRE 1 ET 15 MB/S, POUVANT ÊTRE COMPRIS ENTRE 15 ET 50 MB/S (IP) POUR LES LIGNES LES PLUS COURTES (<1KM), HORS ZONES ÉLIGIBLES AU VDSL 2. INFORMATIONS EN ADSL SUR [CANALPLUS-CARAIBES.COM](http://CANALPLUS-CARAIBES.COM).

(2) OFFRE VALABLE AUX ANTILLES-GUYANE POUR TOUT NOUVEL ABONNEMENT DE 12 MOIS À CANALBOX SOUSCRIT ENTRE LE 01 JUIN ET LE 16 JUILLET 2016 : L'ABONNEMENT (HORS CONSOMMATIONS HORS FORFAIT ET HORS FRAIS LOCATION DU MODEM ET HORS FRAIS D'OUVERTURE) EST À PARTIR DE 19,90€/MOIS PENDANT LES 2 PREMIERS MOIS COMPLETS SUIVANT L'ACTIVATION. À L'ISSUE DES 2 MOIS, VOUS RESTEZ ABONNÉ AU TARIF DE LA FORMULE SOUSCRITE, SOIT À PARTIR DE 34,90€/MOIS. VOIR L'ENSEMBLE DES OFFRES CANALBOX SUR [CANALPLUS-CARAIBES.COM](http://CANALPLUS-CARAIBES.COM)

CANALBOX EST UNE OFFRE CANAL-TELECOM - S.A.S. AU CAPITAL DE 2 185 000 €, R.C.S. DE POINTE-À-PITRE 351 555 792 TOUR SECID - 6ÈME ÉTAGE, PLACE DE LA RENOVATION, 97110 POINTE-À-PITRE.

CANAL+ ANTILLES SAS au capital de 3.200.000€, RCS Fort-de-France 388 543 126, Espace Aéroports - Ancien Aéroport - LE LAMENTIN (97232).  
CANAL+ GUYANE SAS au capital de 4.000.000€, RCS Cayenne 398 354134, Centre commercial Marengo 97300 Cayenne.

**COMME PAUL, PASSEZ AU TRÈS HAUT DÉBIT <sup>(1)</sup>**

**JUSQU'AU 16 JUILLET 2016**

**A PARTIR DE**

**19 € 90  
/MOIS**

**PENDANT 2 MOIS PUIS A PARTIR DE 34€90/MOIS <sup>(2)</sup>**

**CANALBOX**